

Références de livres, de numéros spéciaux et de travaux universitaires



Copyright Charles Bonn & CICLIM

N.B.: Pour les travaux universitaires,

"Non" signifie non soutenu, DNR signifie Doctorat Nouveau régime, DEA signifie mémoire de DEA.

Page 1

ABDELAATI, Youssef.

Pays: Tunisie

(Et après...).

Tunis, Qisas, **1992**, 102 p.
Nouvelles.

(Le Cavalier des ténèbres).

Tunis, Qisas, **1985**, 123 p.
Nouvelles.

ABDELWAHAB HASAN, Housni.

Pays: Tunisie

Chahîrât tounisiyyât.

Tunis, Manâr, **1966**, 165 p.
Arabe Essai.

ABID, Souf.

Pays: Tunisie

(Une aile hors du vol).

Tunis, Nawras, **1992**, 58 p.
Arabe Poésie

ABOU BAKR, Masouda.

Laylat al-Ghiyab. (La nuit de l'absence).

Roman. Tunis, Dar Sahar, **1997**, 122 p.
ISBN 9973-28-023-7 Arabe Coll. Ahsan al-qasas (Les meilleurs récits),

AGINA, Bouraoui.

Pays: Tunisie

(Les Vagues de la colère).

Sousse, Saidan, **1992**, 127 p.
Nouvelles.

AL-ACHIQ, Khalil.

Yanabi' al-Khayr. (Les sources du bien).

ISBN 9973-17-830-0	Ksar-Hellal, Arabe	Heliapak, Roman.	1997 , 24 p.
--------------------	-----------------------	---------------------	---------------------

AL-AYYADI, Samir.

(AYADI, Samir). AL SANUSI, Mohammed Larbi (Préf.).*(Jour d'éveil à la fin de l'hiver de la vie de ... Sabra).*

Tunis, Arabe	MTE, Théâtre.	1991 , 84 p.
-----------------	------------------	---------------------

(AYADI, Samir).*Alyssa.*

ISBN 9973-28-008-3	Tunis, Arabe	Dar Sahar, Théâtre.	1997 , 104 p.
--------------------	-----------------	------------------------	----------------------

(AYADI, Samir). HEMAIDI, Hamdi. (Préf.).*Oum Courage. (Mère Courage).*

ISBN 9973-12-180-5	Théâtre. Tunis, Arabe	MTE, Coll. La Bibliothèque théâtrale.	1991 , 130 p.
--------------------	-----------------------------	--	----------------------

AL-BARDI, Mohammed Rejeb.Pays: Tunisie

Hawch Kharif. (La cour d'un automne).

ISBN 9973-19-342-3	Tunis, Arabe	CERES, Roman.	1997 , 99 p.
--------------------	-----------------	------------------	---------------------

AL-FARSI, Mustafa.

(FERSI, Moustapha).*(Les Pions).*

Tunis, Arabe	MTE, Théâtre.	1992 , 128 p.
-----------------	------------------	----------------------

(FERSI, Moustapha).*Wa al-Fillin yah ta riqou. (Et le liège brûle aussi).*

ISBN 9973-795-08-3	Tunis, Arabe	Dar Chawki, Théâtre.	1997 , 91 p.
--------------------	-----------------	-------------------------	---------------------

AL-HIZI, Mohamed.

Tifl dhalik al-qaa'. (L'enfant de ce fonds-là).

ISBN 9973-28-006-7	Tunis, Arabe	Dar Sahar, Roman.	1997 , 140 p.
--------------------	-----------------	----------------------	----------------------

AL-IRQI, Nizar.

Lughati Tafdhah Samtaha. (Ma langue dévoile son silence).

ISBN 9973-788-41-9	Tunis, Arabe	Al-Atlassiyya, Poésie.	1997 , 87 p.
--------------------	-----------------	---------------------------	---------------------

AYYARI, Mahjoub.

Al-Qasaid Al-Oula: Chikr (Premiers poèmes: poésie).
 Nabeul, Mou'assassat Saqr, **1997**, 206 p.
 ISBN 9973-17-835-1 Arabe Poésie.

AYYARI, Younès.

Sanawat al-ichq. (Les années de l'amour).
 Tunis, Awsaja, **1997**, 241 p.
 ISBN 9973-17-787-8 Arabe Roman.

BACCAR, Jalila.**JAIBI, Fadhel. (Trad.).**

A la recherche de Aïda.
 Besançon, Les Solitaires intempestifs, **1998**, 48 p.
 ISBN 2-912464-43-9 Arabe traduit. Théâtre.
 Représentée lors des manifestations "Du Monde entier" au théâtre Gérard Philippe à Saint-Denis du 22 juin au 7 juillet 1998.

BADROUCHI, Abdallah Al-Mouaddib.

Mawakib Al-Nour (Les cortèges de la lumière).
 Tunis, Imprimerie Eurbis, **1997**, 157 p.
 ISBN 9973-17-326-0 Arabe Poésie.

BEKRI, Tahar.

Pays: Tunisie

Mudhakkarat athalj wa'nнар. (Journal de neige et de feu).
 Tunis, L'Or du temps, **1997**, 60 p.
 ISBN 9973-757-25-4 Arabe. Poésie.

Poèmes à Selma.
 Rotterdam, Hiwar, **1989**,
 Arabe Poésie.

BEL HADJ NASR, Abdelkader.

Al-Zaytoun la yamout. (L'Olivier ne meurt pas).
 Tunis, Dar Chawki, **1997**, 111 p.
 ISBN 9973-795-20-2 Arabe Roman.

BELAID, Mahmoud.

Pays: Tunisie

(Le Chat Jaouhar).
 Tunis, s. ed., **1991**, 215 p.
 Arabe. Nouvelles.

BELKHODJA, Habib.

Pays: Tunisie

al-Warghi.
 SNED, **1961**, 102 p.
 Essai.

BEN DHIAF, Mohsen.*Kalimat ala jidar al-samt. (Des mots sur le mur du silence).*

ISBN 9973-19-299-0	Tunis, Arabe	CERES, Nouvelles.	1997 , 138 p.
--------------------	-----------------	----------------------	----------------------

BEN HAMIDA, Muhsin.

Pays: Tunisie

al-Bâjî al-Mas'oudî.

Tunis,	SNED,	1962 , 88 p.
Arabe	Essai.	

BEN HLIMA, Raja.*Mazamir Al-Hulm Wa Al-Rahil (Les flûtes du rêve et du camp abandonné).*

ISBN 9973-17-836-X	Tunis, Arabe	Imprimerie Ibn Khaldoun, Poésie.	1997 , 166 p.
--------------------	-----------------	-------------------------------------	----------------------

BEN KHELIFA, Mongi.*Azhar Annar. (Fleurs de feu).*

ISBN 9973-79225-4	Tunis, Arabe	Noir sur Blanc, Poésie.	1999 , 115 p.
-------------------	-----------------	----------------------------	----------------------

BEN OTHMANE, Hassan.

Pays: Tunisie

(Ni sur ni sous la terre).

Tunis, Arabe	Cérès, Nouvelles.	1991 , 159 p.
-----------------	----------------------	----------------------

BEN OTHMEN, Hassen.

Pays: Tunisie.

EL KAMEL, Rafik. (Ill. de couvert.)*Lâ faruqâ el Ardh, Lâ thahthuha.*

ISBN 9973-700-65-1	Tunis, Arabe	CERES-Productions, Nouvelles.	1991 , 159 p.
--------------------	-----------------	----------------------------------	----------------------

BEN SALAH, Hadi.

Pays: Tunisie

(C'est son droit de rêver).

Tunis, Arabe	Bouزيد, Roman.	1991 , 177 p.
-----------------	-------------------	----------------------

7° roman de l'auteur.

(L'éclat de la repentance).

Tunis,	Bouزيد, Roman.	1992 , 162 p.
--------	-------------------	----------------------

BEN SALAH, Mohamed.

Pays: Tunisie.

El Chouaârâ alâ elyamin oua alâ elyassâr êl chouaâra. (A droite les poètes, les poètes à gauche).

Coll. Poésie. ISBN 9973-19-099-8	Tunis, Arabe	CERES Productions, Poésie.	1994 , 176 p.
-------------------------------------	-----------------	-------------------------------	----------------------

BEN SALEM, Amor.

Pays: Tunisie

(La Tour de Babel).

Tunis, MTE, **1991**, 102 p.
Arabe Théâtre

BEN SLIMEN, Habib. (Traduction).***Le Patriarche.***

Coll. "Vécu". Icare, **1993**, 159 p.

ISBN 2-907332-11-2 Arabe traduit. Récit.

Les tribulations d'une famille d'immigrés tunisiens à Lyon et les déboires du retour dans leur pays d'origine.

BEN SLAMA, Béchir.

Pays: Tunisie

(Adel.)

Tunis, Ben Abdallah, **1991**, 207 p.
Arabe Roman.

2° tome de la tétralogie commencée avec "Aïcha".

(Aïcha.)

Tunis, s.ed. **1982**, 187 p.
Arabe Roman.

1° tome d'une tétralogie.

BENCHEIKH, Hayet.

Pays: Tunisie

(La Noce de la défaite).

Tunis, Al-Ahilla, **1991**, 248 p.
Arabe Roman.

Inda muftaraq al-turuq. (Au croisement des chemins).

Tunis, Dar Sahar, **1997**, 164 p.
ISBN 9973-763-99-8 Arabe Nouvelles.

BETTAIEB, Abdelmagid.

Pays: Tunisie.

(La Terre est bleue comme une orange).

Beyrouth, Dar El Mithak, **1988**,
Arabe Nouvelles.

A préciser.

(Le Printemps qui n'est pas venu).

Tunis, Les Quatre Vents, **1983**,
Arabe Nouvelles.

A préciser.

BOUGEH, Slaheddine.

Pays: Tunisie

(La Couronne, le glaive et le corps).

Le Caire, Dar Suad al-Sabah, **1992**,
Arabe Roman.

(Le Palimpseste des secrets et des confessions).

Tunis, Cérès-Production, **1985**,
Arabe Roman.

BOULARES, Habib.

Pays: Tunisie

ZOUHIR, Latifa. (Coll. vers. Franç.***Le Temps d'El Boraq.***

Bilingue. Tunis, Cérès-Productions, **1979**, n.p.
Arabe/français. Théâtre.

Mourad Al-Thalith. (Mourad III).

Tunis, Mediacom, **1997**, 119 p.
ISBN 9973-9744-8-4 Arabe Théâtre.

BOULARES, Habib. (Trad.).***Murad III.***

Tunis, Mediacom, **1998**, 101 p.
ISBN 9973 97 449 2 Arabe/fr. Théâtre.
Théâtre. Traduit de l'arabe par l'auteur.

BOURAOUI, Taher.***Zahrat al-sahari. (La Fleur des déserts).***

Tunis, Tibr al-zaman, **1997**, 102 p.
ISBN 9973-757-39-4 Arabe Roman.

BOUZID, Nouri.

Pays: Tunisie

(Les Marins).

Tunis, CERES Editions, **1992**, 59 p.
ISBN 9973-700-77-5 Arabe Poésie.

BRAHAM, Abdelwahid.***Dhilal Al-Ardh.***

Tunis, CERES, **1997**, 212 p.
ISBN 9973-19-301-6 Arabe Roman.

BTAOU, Abdelhamid.***Indama Samata Al-Moughanni (Quand le chanteur se tait).***

Tunis-Tripoli, Maison arabe du livre, **1997**, 86 p.
DLM 459/97 Arabe Poésie.

CHABBI, Abul Qasim.

Pays: Tunisie

CHEMLI, M. et BEN ISMAIL, M., Trad.***Journal.***

Carthage, Fondation nationale, **1988**, 129 p.
Arabe traduit. Traduction.

CHABBI, Fadhila.

Pays: Tunisie.

(Le Nom et les bas-fonds).

Tunis, s. ed. **1992**, 191 p.
Poésie.

CHEMLI, Mongi.

Pays: Tunisie

BEN ISMAIL, Mohamed.*Journal / Abu-L-Qasim Chabbi.*

Coll. Littérature. Tunis, Beit Al Hikma, **1988**, 129 p.
 ISBN 9973-911-03-2 Arabe traduit.

CHERIF, Hammouda.

Pays: Tunisie

(Les Orages du destin).

Tunis, s.ed. **1966**, 98 p.
 Arabe Roman.

(Un crâne vide).

Tunis, Qisas, **1990**, 144 p.
 Arabe Nouvelles.

CHERNI, Rachida.*Al-hayat ala hafat al-dunya. (La vie au bord du monde).*

Sousse, Dar al-maaref, **1997**, 158 p.
 ISBN 9973-16-494-6 Arabe Nouvelles.

DAAB, Nefla.

Pays: Tunisie.

EL MADANI, Ezzedine (Préf.).*EI Sâmt. (Le Silence).*

Tunis, L'Or du Temps, **1993**, 114 p.
 ISBN 9973-757-04 Nouvelles.

DAHAB, Nefla.

Pays: Tunisie

(Colonnes de fumée).

Arabe **1979**,
 Nouvelles.

(Le Silence).

Tunis, L'Or du Temps, **1993**, 114 p.
 Arabe Nouvelles.

(Le Soleil et le ciment).

Arabe **1983**,
 Nouvelles.

DARGHOUTH, Ibrahim.

Pays: Tunisie

(Le Pain amer).

Sfax, Shamid, **1990**, 85 p.
 Arabe Nouvelles.

Saisi dans les librairies après sa parution.

(Les derviches retournent en exil).

Londres, Ryad al-Raïs, **1992**, 206 p.
 Roman.

Fenêtres de minuit.

Tunis, Noir sur blanc, **1999**, 138 p.
 ISBN 9973-792-17-3 Arabe traduit. Roman.

Les Derviches retournent en exil.

Roman. Tunis, Noir sur blanc, **1999**, 153 p.
 ISBN 9973-792-12-2 Arabe traduit. Texte en arabe paru en 1992 à Londres: Ryad al-Rais.

DARRAJI, Hédi.**Sira'. (Combat).**

Tunis, Cotip, **1997**, 93 p.
 DLM 606/97 Arabe Nouvelles.

DAWWADI, Mohamed Al-Mouldi.**Qasaid ala awtar (Poèmes sur des cordes).**

Tunis, Impr. Fann Al-Tibaa, **1997**, 72 p.
 ISBN 9973-17-766-5 Arabe Poésie.

DIMASSI, Faouzi.**Akhadid al-zaman. (Les rides du temps).**

Moknine, Imprimerie tuniso-allemande, **1997**, 116 p.
 D.L.M. 607-97 Arabe Roman.

DOUAGI, Ali.

Pays: Tunisie

CHERIAA, Tahar. (Traduction).**Périple à travers les bars de la Méditerranée.**

Tunis, MTE, **1969**, 127 p.
 Arabe traduit. Récit.

DRISS, Mohamed Messaoud.**(IDRISS, Mohamed).****Ismail Pacha.**

Tunis, Sud Editions, **1997**, 95 p.
 ISBN 9973-703-67-7 Arabe Théâtre.

DRISS, Rachid.

Pays: Tunisie

(De Djakarta à Carthage).

Tunis, STD, **1985**, 262 p.
 Arabe Récit.

EL HAJJI, Abdelaziz.

Pays: Tunisie.

AYADI, Radwane. (Illustr.).**Afrah Moukthalissah. (Fêtes volées).**

Coll. Poésie. Tunis, CERES Editions, **1992**, 95 p.
 ISBN 9973-17-211 Arabe. Poésie.
 Illustré par Radwane Ayadi. Manque éditeur. (Galerie Chiyem?).

ELTAIEF, Mansour Ahmed.*Rihla ala ajninat al-amal. (Voyage sur les ailes de l'espoir).*

D.L.M. 116/97	Sousse, Arabe	Dar el-Maaref, Poésie.	1997 , 173 p.
---------------	------------------	---------------------------	----------------------

FATHI, Adam.

Pays: Tunisie

(Cantiques pour la fleur de l'alisier).

Tunis, Arabe	Dar el Aqwas, Poésie.	1991 , 135 p.
-----------------	--------------------------	----------------------

(Sept lunes pour la gardienne de la forteresse).

Tunis, Arabe	Bayna Qawsayn, Poésie.	1982 , 82 p.
-----------------	---------------------------	---------------------

FERCHICHI, Rabia.

Pays: Tunisie.

Arrajoulou El Dhabab. (L'Homme de brumes.).

Tunis, Arabe.	Compte d'auteur, Nouvelles.	1992 ,
------------------	--------------------------------	---------------

A préciser.

GABSI, Mohammed-Ahmed.

Pays: Tunisie

(Le livre des éléments).

Tunis, Arabe	Demeter, Poésie.	1986 , 64 p.
-----------------	---------------------	---------------------

GAHA, Kamal.

Pays: Tunisie

(Le Livre des Pérégrinations).

Tunis, Arabe	CERES, Poésie.	1984 ,
-----------------	-------------------	---------------

GASMI, Malek.

Pays: Tunisie

(Ce cadavre est à moi).

Tunis, Arabe	MTE, Poésie.	1992 , 143 p.
-----------------	-----------------	----------------------

(Ecrits sur le mur de la nuit).

Arabe	Al-Ahillâ, Poésie.	1983 , 60 p.
-------	-----------------------	---------------------

GHDAMSI, Samya.*Chadw Al-Kibriya. (Chant de l'orgueil).*

ISBN 9973-764-54-4	Tunis, Arabe	Nouqouch Arabiyya, Poésie.	1997 , 86 p.
--------------------	-----------------	-------------------------------	---------------------

GHIZAOU, Mohsen.*Hijra ila al-chams. (Emigration vers le soleil).*

ISBN 9973-763-92-0	Tunis, Arabe	Dar Sahar, Poésie.	1997 , 108 p.
--------------------	-----------------	-----------------------	----------------------

GHOZZI, Mohamed Faouzi.

Pays: Tunisie.

(Plus il m'a donné, moins j'ai pris).

Tunis,	Dar Umayya,	1991 , 101 p.
Arabe	Poésie.	

KOURAICHI, Rachid. (III).*Ramdhâ El Lougha, Ramdhâ El Jassed. (La langue et le corps).*

Coll. Poésie.	Tunis,	CERES Productions,	1993 , 157 p.
ISBN 9973-19-057-2	Arabe	Poésie.	

Illustration de couverture: Rachid Kouraïchi.

GUIGA, Tahar.

Pays: Tunisie

(Neuf nuits avec Calipso.).

Tunis,	Ed. Turki,	1991 , 111 p.
Arabe	Allégories.	

3 contes allégoriques. Agammemnon, Ulysse, Pénélope et Calypso discutent avec Socrate de notre temps

Al-Sakhra al-aliya. (Le rocher élève).

Tunis,	CERES,	1997 , 176 p.
ISBN 9973-19-300-8	Arabe	Roman.

Noussour wa Dhafadiaa. (Des Aigles et des grenouilles)

Coll. La Bibliothèque d'Al-Farabi.	Tunis,	CERES,	1998 136 p.,
ISBN 9973-19-352-0	Arabe	Nouvelles.	

Nouvelles.

HADJ QASIM, Abdelmajid.**KHBOU, Mohamed. (Préface).***Al-Zawraq. (La Barque).*

DLM 281/97	Sfax,	Imprimerie Al-Tasfir,	1997 , 155 p.
	Arabe	Roman.	

HAJ SALEM, Mokhtar.*Sijn Al-Gharam (La Prison de l'amour).*

Tunis,	Imprimerie Jouini,	1997 , 85 p.
ISBN 9973-17-810-6	Arabe	Poésie.

HAMMAMI, Mohamed.*Iqa' Al-Waja' Al-'Ari. (Le Rythme de la douleur nue).*

Tunis,	Al Maghribiyya edit.	1997 , 88 p.
ISBN 9973-17-809-2	Arabe	Poésie.

HASSAN, Sobhi.*Al-Faragh. (Le Vide).*

Sousse,	Dar el-Maaref,	1997 , 127 p.
ISBN 9973-16-496-2	Arabe	Théâtre

Al-Sou'al. (La Question).

Sousse,	Dar el-Maaref,	1997 , 166 p.
ISBN 9973-703-68-5	Arabe	Théâtre

HIDHLI, Sadok.*Harb wa ghabat. (Guerre et forêts).*

Tunis, CERES, **1997**, 152 p.
 ISBN 9973-19-324-5 Arabe Roman.

JAIBI, Fadhel.

Pays: Tunisie

Familia.

Tunis, Sud Editions, **1997**, 134 p.
 ISBN 9973-703-608-5 Arabe Théâtre.

BEN MAHMOUD, Mahmoud, trad. KEFI, Ridha, Préf.*Les Amoureux du café désert.*

Tunis, Sud Editions, **1997**, 121 p.
 ISBN 9973-703-65-0 Arabe traduit. Théâtre.
 Précédé d'une interview de l'auteur par Ridha Kéfi.

JALLALI, Ridha.*Khataya Lam Yartakibha Ahad (Péchés que personne n'a commis).*

Tunis, Etablissement Damdoum, **1997**, 74 p.
 ISBN 9973-783-07-4 Arabe Poésie.

JAMLI, Omar.*Khamis al-abaad (La cinquième dimension).*

Tunis, Dar Sahar, **1997**, 54 p.
 ISBN 9973-763-91-2 Arabe Poésie.

JDAYD, Naziha.

Pays: Tunisie

(Peindre en coquillages).

Sousse, Saïdan, **1992**, 109 p.
 Arabe Poésie.

JEBALI, Taoufik.**KHOURY, Elias (Préf.). GHANEM, Zouheir (Postface).***Klam al-Ilil. (Les propos de la nuit).*

Théâtre. Tunis, Sud-Editions, **1997**, 158 p.
 ISBN 9973-703-69-3 Arabe Coll. Al Masrah al hayy (Le théâtre vivant).

KACEM, Abdelaziz.

Pays: Tunisie

(Fanfare d'amour à l'ère de l'aversion).

Tunis, Maison Arabe du Livre, **1991**, 117 p.
 Arabe. Poésie.
 Prix Ibn Zaydûn de l'Institut Hispano-Arabe de Culture en 1986.

(La Moisson du soleil).

Tunis, Ben Abdallah, **1975**, 83 p.
 Arabe. Poésie.

KAFI, Abderrahmane.

Pays: Tunisie

AL-MANSURI, Fayçal. (Edition).*(Diwân).*Tunis,
Arabe.Sahar,
Poésie.**1993**, 256 p.**KAHOUAJI, Houcine.**

Pays: Tunisie.

(Le Livre des jours).

Tunis,

s. éd.

Fragments poétiques.

1993, 57 p.**KHECHAREM, Ali.****Cheikha JOMAA (Préface).***Raqsat al-Chirba. (La danse du voile).*Tunis,
ISBN 9973-756-40-1 ArabeDar Al-Bayrouni,
Poésie.**1997**, 120 p.**KHEMIRI, Tahar.**

Pays: Tunisie

*Moukâfahat al-thaqâfa.*Tunis,
ArabeMaison du Maghreb Arabe,
Essai.**1957**, 88 p.**KHRAIEF, Bechir.**

Pays: Tunisie

Zmirli, Fawzi. (Ed.).*Ballâra.*

Carthage,

Bayt-al-Hikma,
Roman.**1992**, 273 p.**DJEBNOUN, H. et DJEBAR, A.(traduct)***La Terre des passions brûlées.*Coll. Lettres arabes. Paris,
Arabe traduit.J.-C. Lattès,
Roman.**1986**, 308 p.

Préface d'Assia Djebar.

KHRAIEF, Mustapha.**KHRAIEF, Muhieddine. (Ed. critique et introduction***Les Larmes de la lune et autres nouvelles.*Coll. Mémoire et création Tunis,
ISBN 9973-910-12-5 ArabeCentre national de la communication
culturelle,
Nouvelles.**1998** 180 p.**LETAIEF, Khelifa.**

Pays: Tunisie

MARZOUKI, Samir. (Préface).*(Le Temps s'arrête une nuit).*Tunis,
ISBN 9973-19-033-5 ArabeCERES Editions,
Nouvelles.**1993**, 106 p.

LOUATI, Ali.

Pays: Tunisie.

*(La venue des eaux).*Tunis, Maison arabe du livre,
Arabe Poésie.**1993**, 133 p.

A vérifier.

LOUHAYBI, Moncef.

Pays: Tunisie

*(C'est de la mer que viennent les montagnes).*Tunis, Dar Umayya,
Arabe. Poésie.**1991**, 105 p.**MADANI, Azzedine.**

Pays: Tunisie

(MADANI-, *IZZ)DI-N.)*(Le Portefaix et les jeunes filles. Les Perses.).*Tunis, STD,
Arabe Théâtre.**1989**, 94 p.**(MADANI-, *IZZ)DI-N.)****ALAà)BAH.RI)WA-FIR.)TARBI-* WA)TADWI-R. (Deux pièces de théâtre).*Tunis, STD,
Arabe Théâtre.**1989**, 128 p.**MAHFOUDDI, Mohamed.***Ibtissamat al-dill. (Le sourire de l'ombre).*Sousse, Saïdane,
ISBN 9973-25-058-3 Arabe Poésie.**1997**, 100 p.**MALEK, Malek.***Aqalim al-bahja wa al-houzn. (Les provinces de la joie et de la tristesse).*Tunis, Dar Sahar,
ISBN 9973-763-87-4 Arabe Poésie.**1997**, 45 p.**MECHRQI, Bechir.***Assandabad wa al-Qamar. (Sindbad et l'Une).*Tunis, Dar Sahar,
ISBN 9973-763-90-4 Arabe Poésie.**1997**, 88 p.**MEJRI, Jamila.***Diwan al-nissa. (Diwan des femmes).*D.L.M. 118/97 Tunis, S.T.E.,
Arabe Poésie.**1997**, 125 p.**MESSADI, Mahmoud.**

Pays: Tunisie

*Le Barrage. Drame en huit tableaux.*Sherbrooke, Naaman,
Arabe traduit. Théâtre.**1981**, 90 p.

METHNANI, Souad.

Tranim: Qasaïd. (Chansonnettes: poèmes.).
 Tunis, Al-Atlassiyya, **1997**, 58 p.
 ISBN 9973-9743-6-0 Arabe Poésie.

MOUSSA, Amel.**MESSADI, Mahmoud. (Préface).**

Ountha al-Ma'. (La femelle de l'eau).
 Tunis, CERES, **1997**, 87 p.
 ISBN 9973-19-334-2 Arabe Poésie.

NAGGATI, Hatem.

Hikayat al-mawta. (Contes de morts).
 Tunis, Al-Atlassiyya, **1997**, 193 p.
 ISBN 9973-788-52-4 Arabe Roman.

NALOUTI, Aroussia.

Pays: Tunisie

Maratij (Le paraître et l'être vrai).
 Tunis, Imprimerie de l'unité, **1985**, 82 p.
 Arabe Roman.

SIDDIK, Youssef. (Préf.).

Tamâs (Tout contre).
 Tunis, Dâr al-Janûb li al-Nashr, **1995**, 128 p.
 Arabe Roman.

OUERGHI, Noureddine.

Pays: Tunisie

(Pièces de théâtre).
 Tunis, Dar Cheikh, **1992**, 183 p.
 Arabe Théâtre

MEDIOUNI, Mohamed. (Préface).

Ilayki ya moualli mati. (A toi, mon institutrice).
 Tunis, Sahar, **1992**, 179 p.
 ISBN 9973-763-00-9 Arabe Théâtre

OUESLATI, Aziz.

Pays: Tunisie

(Le Miel du laurier).
 Tunis, s.ed. **1991**, 134 p.
 Arabe Poésie.

OULED AHMED.

Pays: Tunisie

(Les flancs de l'eau).
 Tunis, Cérès, **1992**, 85 p.
 Arabe Poésie

RACHE, Ameer.*Taratil. (Psalmodies).*

Tunis, Dar Bouslama, **1997**, 119 p.
 ISBN 9973-714-24-5 Arabe Poésie.

SAID, Hamid.**HEDI, Daniel. (Choix et prés.).***Min al-hadaïq al-tis'. (Des neuf jardins).*

Tunis, Nouqouch Arabiyya, **1997**, 96 p.
 ISBN 9973-764-48-X Arabe Poésie.

SALLAMI, Abdeddayim.*Muhawalat likitabat warda. (Essais pour écrire une rose).*

Tunis, Imprimerie Fann Al-Tibaa, **1997**, 64 p.
 ISBN 9973-17-755-X Arabe Poésie.

SAMMOUD, Nouredine.*Rihla fi al-abia. (Voyage dans le bouquet).*

Tunis, Dar Chawqi, **1997**, 144 p.
 ISBN 9973-795-12-1 Arabe Poésie.

SELMI, Habib.

Pays: Tunisie

(Portrait d'un bédouin mort).

Beyrouth, Al-Mu'assasa al-'Arabiyya li-l-Dirâsât wa l-Nasr, **1990**, 132 p.
 Arabe Roman.

KHLAT, Yasmine. (Traduction).*Le Mont-des-chèvres.*

Roman. Arles, Actes Sud/Sindbad, **1999**, 75 p.
 ISBN 2-7427-2272-6 Arabe traduit. 1° éd. en arabe: Beyrouth, Al- Mu'assasa al-'arabiyya li-l-dirâsât wa al-nashr,

**SOLTANI, Chokri.***Nawafidh al-lchk wa al-nar. (Les fenêtres de l'amour et du feu).*

Sousse, Editions Saïdane, **1997**, 102 p.
 ISBN 9973-25-063-X Arabe Poésie.

SOUID, Omar.*Tiflat al-dhaou'. (La fille de la lumière).*

Tunis, Dar Sahar, **1997**, 105 p.
 ISBN 9973-28-019-3 Arabe Roman.

TAALLAH, Mohamed Ayyachi.

Pays: Tunisie

(Le Fleuve de l'Amour et les Saisons de la Consternation).

Tunis, s. ed. **1991**, 80 p.
 Arabe Poésie.

TABAI, Alia.

Pays: Tunisie

RIFI, Hicham. (Préface).*(Fleur de cactus).*Tunis,
ArabeDar El Janub,
Roman.**1991**, 172 p.**TAIEB, Nouredine.***Amtar Al-Sayf (Les pluies de l'été).*

D.L.M. 386/97

Tazarka,
ArabeLibrairie méditerranéenne,
Poésie.**1997**, 60 p.**TARCHOUNA, Mahmoud.**

Pays: Tunisie

MESSADI, Mahmoud. (Préf.).*Donia.*ISBN 9973-17-300-7
En couverture: dessin de Nja Mahdaoui. Livre publié à compte d'auteur.Tunis,
ArabeDemeter,
Roman.**1993**, 187 p.**TOURKI, Rachida.**

Pays: Tunisie

*(Soirée de nostalgie).*Beyrouth,
ArabeDar el Adab,
Nouvelles.**1990**, 112 p.**YOUSFI, Ali.**

Pays: Tunisie

(YOUSFI, Mohamed Ali).*(L'heure des lutins).*Londres,
ArabeRyad al-Raïs,
Roman.**1992**, 302 p.**(YOUSFI, Mohamed Ali).***Chams al-qaramid. (Soleil des tuiles).*

ISBN 9973-703-71-5

Tunis,
ArabeSud-Editions,
Roman.**1997**, 235 p.**ZEITOUNI, Dalila.***La sultan illa lil hobb. (Seul l'amour a autorité).*

ISBN 9973-17-762-2

Tunis,
ArabeOmega,
Nouvelles.**1997**, 86 p.**ZOUKAR, Chedli.***Lilichq, Lilwatan. (Pour l'amour, pour la patrie).*

ISBN 9973-764-42-0

Tunis,
ArabeNouqouch Arabiyya,
Poésie.**1997**, 128 p.

N.B. : Les images éventuelles ne correspondent pas nécessairement à l'édition indiquée: on n'a mis d'image qu'à la première édition des oeuvres, alors que ces images sont en général la couverture de rééditions au format de poche.